

PROVISIONAL

S/PV.3015  
31 October 1991

ARABIC

1991  
NOV 1991  
مجلس الأمن  
الأمم المتحدة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة عشرة بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الخميس ، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، الساعة ١٧/٣٠

(الهند)

الرئيس : السيد غاريخان

الاعضاء :

السيد فورنتسوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد أيلالا لاسو	اكوادور
السيد كولز	بلجيكا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد بغبني اديتو نزنغيا	زائير
السيد مومبهنغوي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السيد مورينو فرنانديز	كوبا
السيد أنوه	كوت ديفوار
السيد ديفيد هناي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد هوهنفلندر	وايرلندا الشمالية
السيد بيكرنغ	النمسا
السيد الالفي	الولايات المتحدة الأمريكية
	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٣٠إقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ موجهة الى الامين العام من الممثلين

الدائمين لاندونيسيا وفرنسا لدى الأمم المتحدة (S/23177)

مذكرة من الامين العام بشأن كمبوديا (S/23179)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره فسي

البند المدرج على جدول أعماله .

معروض على أعضاء المجلس نسخ أولية من الوثيقة S/23177 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ موجهة إلى الامين العام من الممثلين الدائمين لاندونيسيا وفرنسا لدى الأمم المتحدة ، والوثيقة S/23179 ، التي تتضمن مذكرة من الامين العام بشأن كمبوديا . ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/23180 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء مشاورات المجلس .

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع أي اعتراض ، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن . بما أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

إجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون: اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اكوادور ، بلجيكا ،

رومانيا ، زائير ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، كوبا ، كوت

ديغوار ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،

النمسا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

اعتمد مشروع القرار بالاجماع باعتباره القرار ٧١٨ (١٩٩١) .

بهذا يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٣٥